

TRIBUNALE DI PRIMO GRADO

Sentenza del Tribunale di primo grado 25 ottobre 2007 — SP e a./Commissione

(Cause riunite T-27/03, T-46/03, T-58/03, T-79/03, T-80/03,
T-97/03 e T-98/03) ⁽¹⁾

«Intese — Produttori di tondi per cemento armato — Decisione che constata una violazione dell'art. 65 CA — Decisione fondata sul Trattato CECA dopo la sua scadenza — Incompetenza della Commissione»

(2007/C 297/73)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Ricorrente nella causa T-27/03: SP SpA (Brescia) (rappresentanti: G. Belotti e N. Pisani, avvocati)

Ricorrente nella causa T-46/03: Leali SpA (Odolo) (rappresentanti: G. Vezzoli e G. Belotti, avvocati)

Ricorrente nella causa T-58/03: Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA (Brescia) (rappresentanti: G. Vezzoli, G. Belotti, E. Piromalli e C. Carmignani, avvocati)

Ricorrente nella causa T-79/03: Industrie riunite Odolesi SpA (IRO) (Odolo) (rappresentante: A. Giardina, avvocato)

Ricorrente nella causa T-80/03: Lucchini SpA (Milano) (rappresentanti: inizialmente A. Santa Maria e C. Biscaretti di Ruffia, successivamente M. Delfino, M. van der Woude, S. Fontanelli e P. Sorvillo, avvocati)

Ricorrente nella causa T-97/03: Ferriera Valsabbia SpA (Odolo) e Valsabbia Investimenti SpA (Odolo) (rappresentanti: D. Fosselard e P. Fattori, avvocati)

Ricorrente nella causa T-98/03: Alfa Acciai SpA (Brescia) (rappresentanti: D. Fosselard, P. Fattori e G. d'Andria, avvocati)

Convenuta: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: L. Pignataro-Nolin e A. Whelan, agenti, assistiti, nelle cause T-27/03 e T-58/03, dall'avv. M. Moretto e, nelle cause T-79/03, T-97/03 e T-98/03, dall'avv. P. Manzini)

Interveniente a sostegno delle ricorrenti: Repubblica italiana (rappresentanti: I.M. Braguglia e M. Fiorilli, agenti)

Oggetto

Domande dirette a far dichiarare inesistente o a far annullare, tutta o in parte, la decisione della Commissione 17 dicembre 2002, C(2002) 5087 def., relativa ad una procedura di applicazione dell'articolo 65 del Trattato CECA (COMP/37.956 — Tondo per cemento armato).

Dispositivo

1) La decisione della Commissione 17 dicembre 2002, C(2002) 5087 def., relativa ad una procedura di applicazione dell'articolo 65 del Trattato CECA (COMP/37.956 — Tondo per cemento armato), è annullata nei confronti di SP SpA, Leali SpA, Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA, Industrie Riunite Odolesi SpA (IRO), Lucchini SpA, Ferriera Valsabbia SpA, Valsabbia Investimenti SpA e Alfa Acciai SpA.

2) La Commissione è condannata alle proprie spese e a quelle sostenute da SP SpA, Leali SpA, Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA, IRO SpA, Lucchini SpA, Ferriera Valsabbia SpA, Valsabbia Investimenti SpA e Alfa Acciai SpA, comprese quelle attinenti ai procedimenti sommari nelle cause T-46/03 e T-79/03.

3) La Repubblica italiana sopporterà le proprie spese.

⁽¹⁾ GU C 70 del 23.3.2003.

Sentenza del Tribunale di primo grado 25 ottobre 2007 — Riva Acciaio/Commissione

(Causa T-45/03) ⁽¹⁾

«Intese — Produttori di tondi per cemento armato — Decisione che constata una violazione dell'art. 65 CA — Decisione fondata sul Trattato CECA dopo la sua scadenza — Incompetenza della Commissione»

(2007/C 297/74)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Ricorrente: Riva Acciaio SpA (Milano) (rappresentanti: A. Pappalardo, M. Merola, M. Pappalardo e F. Martin, avvocati)

Convenuta: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: L. Pignataro-Nolin e A. Whelan, agenti, assistiti dall'avv. P. Manzini)

Interveniente a sostegno della ricorrente: Repubblica italiana (rappresentanti: I.M. Braguglia e M. Fiorilli, agenti)

Oggetto

Domanda di annullamento della decisione della Commissione 17 dicembre 2002, C(2002) 5087 def., relativa ad una procedura di applicazione dell'articolo 65 del Trattato CECA (COMP/37.956 — Tondo per cemento armato).

Dispositivo

- 1) La decisione della Commissione 17 dicembre 2002, C(2002) 5087 def., relativa ad una procedura di applicazione dell'articolo 65 del Trattato CECA (COMP/37.956 — Tondo per cemento armato), è annullata nei confronti di Riva Acciaio SpA.
- 2) La Commissione è condannata alle proprie spese e a quelle sostenute da Riva Acciaio SpA.
- 3) La Repubblica italiana supporterà le proprie spese.

⁽¹⁾ GU C 101 del 26.4.2003.

Sentenza del Tribunale di primo grado 25 ottobre 2007 — Feralpi Siderurgica/Commissione

(Causa T-77/03) ⁽¹⁾

(«Intese — Produttori di tondi per cemento armato — Decisione che constata una violazione dell'art. 65 CA — Decisione fondata sul Trattato CECA dopo la sua scadenza — Incompetenza della Commissione»)

(2007/C 297/75)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Ricorrente: Feralpi Siderurgica SpA (Brescia) (rappresentanti: G.M. Roberti, A. Franchi e I. Perego, avvocati)

Convenuta: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: L. Pignataro-Nolin e A. Whelan, agenti, assistiti dall'avv. P. Manzini)

Interveniente a sostegno della ricorrente: Repubblica italiana (rappresentante: I.M. Braguglia, agente)

Oggetto

Domanda di annullamento della decisione della Commissione 17 dicembre 2002, C (2002) 5087 def., relativa ad una

procedura di applicazione dell'articolo 65 del Trattato CECA (COMP/37.956 — Tondo per cemento armato).

Dispositivo

- 1) La decisione della Commissione 17 dicembre 2002, C (2002) 5087 def., relativa ad una procedura di applicazione dell'articolo 65 del Trattato CECA (COMP/37.956 — Tondo per cemento armato), è annullata nei confronti di Feralpi Siderurgica SpA.
- 2) La Commissione è condannata alle proprie spese e a quelle sostenute da Feralpi Siderurgica SpA.
- 3) La Repubblica italiana supporterà le proprie spese.

⁽¹⁾ GU C 112 del 10.5.2003.

Sentenza del Tribunale di primo grado 25 ottobre 2007 — Ferriere Nord/Commissione delle Comunità europee

(Causa T-94/03) ⁽¹⁾

(«Intese — Produttori di tondi per cemento armato — Decisione che constata una violazione dell'art. 65 CA — Decisione fondata sul Trattato CECA dopo la sua scadenza — Incompetenza della Commissione»)

(2007/C 297/76)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Ricorrente: Ferriere Nord SpA (Osoppo) (rappresentanti: W. Viscardini, G. Donà ed E. Perricone, avvocati)

Convenuta: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: L. Pignataro-Nolin e A. Whelan, agenti, assistiti dall'avv. M. Moretto,)

Interveniente a sostegno della ricorrente: Repubblica italiana (rappresentante: I.M. Braguglia, agente)

Oggetto

Domanda di annullamento della decisione della Commissione 17 dicembre 2002, C(2002) 5087 def., relativa ad una procedura di applicazione dell'articolo 65 del Trattato CECA (COMP/37.956 — Tondo per cemento armato).